

将由被告人根据第 13A 号命令作出的承认送交存档


本步骤指南只提供一般指引，概述关于利用综合法院案件管理系统送交文件的一般程序，当中的截图只用作一般说明，未必特指某案件/文件。



项目	步骤	参考截图
1.	<p><u>登入用户帐户</u></p> <p>由机构用户或个人用户帐户持有人登入 ></p> <p><i>[注：如需更多资讯，请参阅「登入及登出帐户」的相关步骤指南。]</i></p> <p>机构用户帐户持有人须已获妥为编配以适当用户身分处理有关案件。</p> <p><i>[注：如需更多资讯，请参阅「设定预设的机构用户帐户及编配法庭案件」标题下的相关步骤指南。]</i></p>	<p>机构用户</p>  <p>个人用户</p> 

项目	步骤	参考截图																																												
2.	<p>使用电子存档功能</p> <p>选择法院级别，例如「区域法院」></p> <p>按「电子存档」></p> <p>选择「送交文件」></p>	 <p>欢迎浏览司法机构入门网站！ 您可以通过本网站取用综合法院案件管理系统的服务。</p> <p>画面编号: EXT-MSG-00001</p> <p>讯息匣</p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[死亡赔偿的赔案登记册 - 9/2022] 电子查册的接收通知和付款收铺</td> <td>27/09/2022</td> <td>区域法院登记处</td> <td>627KB</td> </tr> <tr> <td>[Cause Book of Employees' Compensation Case - 9/2022] Ac...</td> <td>27/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[Cause Book of Civil Action - 9/2022] Acknowledgement a...</td> <td>27/09/2022</td> <td>Court Registry, District Co...</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[DCEC 31/2022] Electronic Payment Received</td> <td>27/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>477KB</td> </tr> <tr> <td>[DCEC 26/2022-1] Document(s) Rejected</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Co...</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCEC 41/2022的文件] 电子查册的接收通知和付款收铺</td> <td>22/09/2022</td> <td>区域法院登记处</td> <td>625KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCCJ 86/2022] Acknowledgement and Pay...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCCJ 85/2022] Acknowledgement and Pay...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCPI 16/2022] Acknowledgement for Elect...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>104KB</td> </tr> <tr> <td>[Document(s) of DCPI 284/2022] Acknowledgement and Pa...</td> <td>22/09/2022</td> <td>Court Registry, District Court</td> <td>582KB</td> </tr> </tbody> </table>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[死亡赔偿的赔案登记册 - 9/2022] 电子查册的接收通知和付款收铺	27/09/2022	区域法院登记处	627KB	[Cause Book of Employees' Compensation Case - 9/2022] Ac...	27/09/2022	Court Registry, District Court	582KB	[Cause Book of Civil Action - 9/2022] Acknowledgement a...	27/09/2022	Court Registry, District Co...	582KB	[DCEC 31/2022] Electronic Payment Received	27/09/2022	Court Registry, District Court	477KB	[DCEC 26/2022-1] Document(s) Rejected	22/09/2022	Court Registry, District Co...	-	[DCEC 41/2022的文件] 电子查册的接收通知和付款收铺	22/09/2022	区域法院登记处	625KB	[Document(s) of DCCJ 86/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB	[Document(s) of DCCJ 85/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB	[Document(s) of DCPI 16/2022] Acknowledgement for Elect...	22/09/2022	Court Registry, District Court	104KB	[Document(s) of DCPI 284/2022] Acknowledgement and Pa...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB
标题	日期/时间	寄件者	档案																																											
[死亡赔偿的赔案登记册 - 9/2022] 电子查册的接收通知和付款收铺	27/09/2022	区域法院登记处	627KB																																											
[Cause Book of Employees' Compensation Case - 9/2022] Ac...	27/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
[Cause Book of Civil Action - 9/2022] Acknowledgement a...	27/09/2022	Court Registry, District Co...	582KB																																											
[DCEC 31/2022] Electronic Payment Received	27/09/2022	Court Registry, District Court	477KB																																											
[DCEC 26/2022-1] Document(s) Rejected	22/09/2022	Court Registry, District Co...	-																																											
[DCEC 41/2022的文件] 电子查册的接收通知和付款收铺	22/09/2022	区域法院登记处	625KB																																											
[Document(s) of DCCJ 86/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
[Document(s) of DCCJ 85/2022] Acknowledgement and Pay...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
[Document(s) of DCPI 16/2022] Acknowledgement for Elect...	22/09/2022	Court Registry, District Court	104KB																																											
[Document(s) of DCPI 284/2022] Acknowledgement and Pa...	22/09/2022	Court Registry, District Court	582KB																																											
3.	<p>选择所需功能</p> <p>选择「就现有案件送交文件」></p> <p>剔选「本人确认已阅读并明白以上的《发送人须知》」方格></p> <p>按「下一步」></p>	 <p>送交文件</p> <p>画面编号: EFIL-CMC-00101</p> <p>发送人须知</p> <p>与电子法院进行电子交易</p> <p>1. 司法机构入门网站由司法机构运作，为已登记成为综合法院案件管理系统用户的法律执业者、政府部门和无律师代表诉讼人提供平台，以便通过电子方式送交文件至电子法院，以及及与电子法院进行其他电子交易。</p> <p>根据《法院程序(电子科技)条例》(第 638 章) 第 32 条，终审法院首席法官可借刊登于宪报的实施工告，就某特定电子法院或某类别或种类的法律程序指明开始使用电子科技的日期，借此分阶段推行就法院程序应用电子科技。请参阅由终审法院首席法官发出现行有效的实施工告。</p> <p>2. 发送人须根据适用的法例、相关的实务指示及/或任何由法官及司法人员所发出的具体命令或指示，遵守呈交文件及/或付款的时限规定。</p> <p>.....</p> <p>20. 有关详情，请参阅关于使用司法机构综合法院案件管理系统的详细技术要求的行政指示。</p> <p>其他</p> <p>21. 如本须知的英文版本与中文译本存在任何差异，概以英文版本为准。</p> <p>就现有案件送交文件</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 本人确认已阅读并明白以上的《发送人须知》。</p> <p>下一步</p>																																												
4.	<p>输入案件编号</p> <p>输入「案件编号*」></p> <p>在「与讼费评定法律程序有关?*」中选「否」></p> <p>按「下一步」></p>	 <p>就现有案件送交文件</p> <p>画面编号: EFIL-CMC-0010</p> <p>1 2 3 4</p> <p>输入案件编号 上传文件 确认资料及付款 认收</p> <p>注意 - 标有星号 (*) 的栏目均必须填写</p> <p>输入案件编号</p> <p>案件编号 *</p> <p>与讼费评定法律程序有关? *</p> <p><input type="radio"/> 是 <input checked="" type="radio"/> 否</p> <p>返回 下一步</p>																																												

项目	步骤	参考截图
5.	<p>上传文件</p> <p>在「文件名称*」中选择「承认(经算定款额) [表格 16]」 / 「承认(未经算定款额) [表格 16C]」 ></p> <p>在「用途*」中选择「以供存档」 ></p> <p>在「文件语言*」中选择语言 ></p> <p>在「存档文件的一方*」及「存档文件所针对的一方」中剔选适当的方格 ></p> <p>按「上载」 ></p> <p>按「浏览档案」并选择文件 ></p> <p><i>[注：你也可以使用「将档案拖放到此处」功能上载文档。详情请参阅「使用拖放功能上载文件」的步骤指南。]</i></p>	<p>第二步：上传文件</p>

项目	步骤	参考截图
6.	<p>预览已上传文件</p> <p>「已上传文件」下显示文件名称></p> <p>按「预览」查看文件的影像></p> <p>如上传文件无误，按「确定」></p> <p>如上传文件有误，按「删除」></p> <p>按「下一步」></p>	
7.	<p>确认存档详情</p> <p>如存档详情无误，按「确认」></p> <p>在「确认要继续？」对话框中按「确定」></p> <p>如存档详情有误，按「返回」回到刚才的步骤更正输入的资料></p>	<p>第三步：确认存档详情</p> 

项目	步骤	参考截图																						
8.	<p>认收</p> <p>按「储存认收通知」></p> <p>在弹出的「确认下载档案？」对话框中按「下载」></p> <p>按「开启档案」提取认收通知></p>	<p>第四步：认收</p>  <p>就现有案件送交文件 画面编号: EFIL-CMC-000113</p> <p>1 输入案件编号 2 上传文件 3 确认资料及付款 4 认收</p> <p>注意 假如文件传送的完成时间是在登记处的非办公时间，则 (a) 登记处下一个正常向公众开放的时间；或(b) 登记处下一个为该文件相关的法庭程序而开放的时间（以较早者为准），将被当作是该文件的接收时间。</p> <p>认收通知</p> <p>呈交者: Miss Yan Tung (1160.userout1) 机构: 索慧律师事务所 呈交日期及时间: 30/03/2022 14:09:59 电子存档交易参考编号: E1184000265 电子付款交易日期及时间: - 电子付款交易参考编号: - 电子付款方式: -</p> <p>交易摘要</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>案件编号</th> <th>案件类别</th> <th>付款项目</th> <th>费用 (港币)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>DCPI 834/2022</td> <td>伤亡诉讼</td> <td>-</td> <td>-</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: right;">总金额: -</p> <p>以下文件已经上传</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>编号</th> <th>用途</th> <th>文件语言</th> <th>文件名称</th> <th>上传档案</th> <th>文件参考编号</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>以供存档</td> <td>中文</td> <td>承认(未经算定数额) [表格16C]</td> <td>承认(未经算定数额) [表格16C].pdf(98.36KB)</td> <td>118490000370</td> </tr> </tbody> </table> <p>请储存或列印认收通知/付款收据，作为你存档/付款的证明以及（如有需要）供随后退款之用。</p> <p style="text-align: center;">[储存认收通知]</p> <p style="text-align: center;">确认下载档案?</p> <p style="text-align: center;">[关闭] [下载]</p> <p>Acknowledgement....pdf [开启档案]</p>	编号	案件编号	案件类别	付款项目	费用 (港币)	1	DCPI 834/2022	伤亡诉讼	-	-	编号	用途	文件语言	文件名称	上传档案	文件参考编号	1	以供存档	中文	承认(未经算定数额) [表格16C]	承认(未经算定数额) [表格16C].pdf(98.36KB)	118490000370
编号	案件编号	案件类别	付款项目	费用 (港币)																				
1	DCPI 834/2022	伤亡诉讼	-	-																				
编号	用途	文件语言	文件名称	上传档案	文件参考编号																			
1	以供存档	中文	承认(未经算定数额) [表格16C]	承认(未经算定数额) [表格16C].pdf(98.36KB)	118490000370																			

项目	步骤	参考截图												
9.	<p>认收讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</p> <p>按「首页」></p> <p>进入讯息匣></p> <p>点击讯息标题以阅读内容></p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣 画面编号: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>14:10</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> </tbody> </table> <p>点击讯息标题以阅读内容和随文附件</p> <p>讯息详情 画面编号: EXT-MSG-00002</p> <p>< 返回</p> <p>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</p> <p>日期/时间 30/03/2022 14:10 寄件者 區域法院登記處 收件者 1160.userou11</p> <p>本讯息旨在確認於2022年3月30日 14:09 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系统進行的文件提交已順利完成 (電子存檔交易參考編號: E1184000265)。</p> <p>提交的文件獲接納後, 你將會收到確認訊息。</p> <p>請點擊附件連結以獲取認收通知及付款收據 (如有的話)。</p> <p>認收通知 - 電子存檔交易參考編號: E1184000265</p> <p>通知</p> <p>假如文件傳送的完成時間是在登記處的非辦公時間, 則 (a) 登記處下一個正常向公眾開放的時間, 或 (b) 登記處下一個為該文件相關的法律程序而開放的時間 (以較早者為準) 將被視為是該文件的接收時間。</p> <p>登記處的辦公時間</p> <p>星期一至五: 上午8時45分至下午1時及下午2時至5時30分 星期六、日: 休息及公眾假日</p> <p>1 个附件</p> <p>Acknowledg...pdf 476KB</p>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:10	區域法院登記處	476KB				
标题	日期/时间	寄件者	档案											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:10	區域法院登記處	476KB											
10.	<p>司法机构内部程序</p>	<p>司法机构内部审批后, 发送人的综合法院案件管理系统讯息匣便会有讯息</p>												
11.	<p>确认讯息发送至机构用户或个人用户的讯息匣</p> <p>登入及进入讯息匣></p> <p>点击讯息标题以阅读内容></p>	<p>登入后显示讯息匣及所载讯息的标题</p>  <p>讯息匣 画面编号: EXT-MSG-00001</p> <p>全部 已读 未读</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>标题</th> <th>日期/时间</th> <th>寄件者</th> <th>档案</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</td> <td>14:14</td> <td>區域法院登記處</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交</td> <td>14:10</td> <td>區域法院登記處</td> <td>476KB</td> </tr> </tbody> </table> <p>点击讯息标题以阅读内容</p> <p>讯息详情 画面编号: EXT-MSG-00002</p> <p>< 返回</p> <p>[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件</p> <p>日期/时间 30/03/2022 14:14 寄件者 區域法院登記處 收件者 1160.userou11</p> <p>本讯息旨在確認於2022年3月30日 14:09 (此時間以24小時制顯示) 透過綜合法院案件管理系统提交的文件 (電子存檔交易參考編號: E1184000265) 已獲接納呈交。</p> <p>DCPI 834/2022 - Form 16C - Admission (unliquidated amount), 承認[未總算定款額] [表格16C] - DRN:118490000370</p> <p>如文件要求法庭作出裁定或給予批准, 我們將於適當時候通知你有關結果。</p>	标题	日期/时间	寄件者	档案	[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	14:14	區域法院登記處	-	[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:10	區域法院登記處	476KB
标题	日期/时间	寄件者	档案											
[DCPI 834/2022] 已存檔/提交文件	14:14	區域法院登記處	-											
[DCPI 834/2022] 已收妥新電子提交	14:10	區域法院登記處	476KB											

司法机构内部程序